

¹ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ قَالَ لِي الرَّبُّ، انْحَبْ لَكَ لَوْحَيْنِ مِنْ حَجَرٍ مِثْلَ الْأَوَّلَيْنِ، وَاصْعَدْ إِلَيَّ إِلَى الْجَبَلِ، وَاصْنَعْ لَكَ تَابُوتًا مِنْ خَشَبٍ. ² فَأَكْتُبُ عَلَى اللَّوْحَيْنِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي كَانَتْ عَلَى اللَّوْحَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ اللَّذَيْنِ كَسَرْتَهُمَا، وَتَصْعُقُهُمَا فِي التَّابُوتِ. ³ فَصَنَعْتُ تَابُوتًا مِنْ خَشَبِ السَّنْطِ، وَنَحْتُ لَوْحَيْنِ مِنْ حَجَرٍ مِثْلَ الْأَوَّلَيْنِ، وَصَعَدْتُ إِلَى الْجَبَلِ وَاللُّوْحَانِ فِي يَدَيَّ. ⁴ فَكَتَبْتُ عَلَى اللَّوْحَيْنِ مِثْلَ الْكِتَابَةِ الْأُولَى، الْكَلِمَاتِ الَّتِي كَلَّمَكُم بِهَا الرَّبُّ فِي الْجَبَلِ مِنْ وَسْطِ النَّارِ فِي يَوْمِ الْاجْتِمَاعِ، وَأَعْطَانِي الرَّبُّ إِيَّاهَا. ⁵ ثُمَّ انْصَرَفْتُ وَتَرَلْتُ مِنَ الْجَبَلِ وَوَصَعْتُ اللَّوْحَيْنِ فِي التَّابُوتِ الَّذِي صَنَعْتُ، فَكَانَا هُنَاكَ كَمَا أَمَرَنِي الرَّبُّ. ⁶ وَتَوَّ اسْرَائِيلُ ارْتَحَلُوا مِنْ آتَارِ بَنِي يَعْقَانَ إِلَى مُوسِيرَ. هُنَاكَ مَاتَ هَارُونُ وَهُنَاكَ دُفِنَ. فَكَهَنَ الْعَازَارُ ابْنُهُ عِوَضًا عَنْهُ. ⁷ مِنْ هُنَاكَ ارْتَحَلُوا إِلَى الْجِدْعَادِ وَمِنْ الْجِدْعَادِ إِلَى بُطْنَاتِ، أَرْضِ أَنْهَارِ مَاءٍ. ⁸ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ أَفْرَزَ الرَّبُّ سِبْطَ لَأَوِي لِيَحْمِلُوا تَابُوتَ عَهْدِ الرَّبِّ، وَلِيَقِفُوا أَمَامَ الرَّبِّ لِيَخْدُمُوهُ وَيُبَارِكُوا بِاسْمِهِ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ. ⁹ لِأَجْلِ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ لِلَأَوِي قِسْمٌ وَلَا تَصِيبٌ مَعَ إِخْوَتِهِ. الرَّبُّ هُوَ تَصِيبُهُ كَمَا كَلَّمَهُ الرَّبُّ إِلَهُكَ. ¹⁰ وَأَنَا مَكُنْتُ فِي الْجَبَلِ كَالْأَيَّامِ الْأُولَى، أَرْبَعِينَ نَهَارًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً. وَسَمِعَ الرَّبُّ لِي تِلْكَ الْمَرَّةَ أَبْضًا، وَلَمْ يَسْأَلِ الرَّبُّ أَنْ يَهْلِكَ. ¹¹ ثُمَّ قَالَ لِي الرَّبُّ، قُمْ اذْهَبْ لِلارْتِحَالِ أَمَامَ الشَّعْبِ قِيدْخُلُوا وَبِمَتْلِكُوا الْأَرْضَ الَّتِي خَلَقْتُ لِأَبْنَائِهِمْ أَنْ أُعْطِيَهُمْ. ¹² فَالآنَ يَا إِسْرَائِيلُ مَاذَا يَطْلُبُ مِنْكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ إِلَّا أَنْ تَتَّقِيَ الرَّبَّ إِلَهُكَ لِتَسْلُكَ فِي كُلِّ طَرَفِهِ، وَتُحِبَّهُ، وَتَعْبُدَ الرَّبَّ إِلَهُكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ وَمِنْ كُلِّ نَفْسِكَ، ¹³ وَتَحْفَظَ وَصَايَا الرَّبِّ وَقَرَانِصُهُ الَّتِي أَنَا أَوْصِيكَ بِهَا الْيَوْمَ لِيُحْيِكَ. ¹⁴ هُوَذَا لِلرَّبِّ إِلَهُكَ السَّمَاوَاتُ وَسَمَاءُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضُ وَكُلُّ مَا فِيهَا. ¹⁵ وَلَكِنَّ الرَّبَّ إِنَّمَا تَلَصَّقَ بِأَبْنَائِكَ لِيُحِبَّهُمْ، فَاخْتَارَ مِنْ بَعْدِهِمْ تَسْلَهُمُ الَّذِي هُوَ أَنْتُمْ فَوَقَّ جَمِيعَ الشُّعُوبِ كَمَا فِي هَذَا الْيَوْمِ. ¹⁶ فَاخْتَبُوا غُرْلَةَ قُلُوبِكُمْ، وَلَا تُصَلِّبُوا رِقَابَكُمْ بَعْدَ. ¹⁷ لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ هُوَ إِلَهُ الْآلِهَةِ وَرَبُّ الْأَرْبَابِ، إِلَهُ الْعَظِيمِ الْجَبَّارِ الْقَهِيْبِ الَّذِي لَا يَأْخُذُ بِالْوُجُوهِ وَلَا يَقْبَلُ رِشْوَةَ الصَّائِغِ حَقَّ الْيَتِيمِ وَالْأَرْمَلَةِ، وَالْمُحِبِّ الْعَرِيبِ لِيُعْطِيَهُ طَعَامًا وَلِبَاسًا. ¹⁸ فَاجْتَبُوا الْعَرِيبَ لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ غُرَبَاءَ فِي أَرْضِ مِصْرَ. ¹⁹ الرَّبُّ إِلَهُكَ تَتَّقِي. ²⁰ إِنَّمَا تَعْبُدْ، وَبِهِ تَلْتَصِقْ، وَبِاسْمِهِ تَخْلِفُ. ²¹ هُوَ فَخْرُكَ وَهُوَ إِلَهُكَ الَّذِي

¹ At that time the LORD said unto me, Hew thee two tables of stone like unto the first, and come up unto me into the mount, and make thee an ark of wood. ² And I will write on the tables the words that were in the first tables which thou brakest, and thou shalt put them in the ark. ³ And I made an ark of shittim wood, and hewed two tables of stone like unto the first, and went up into the mount, having the two tables in mine hand. ⁴ And he wrote on the tables, according to the first writing, the ten commandments, which the LORD spake unto you in the mount out of the midst of the fire in the day of the assembly: and the LORD gave them unto me. ⁵ And I turned myself and came down from the mount, and put the tables in the ark which I had made; and there they be, as the LORD commanded me. ⁶ And the children of Israel took their journey from Beeroth of the children of Jaakan to Mosera: there Aaron died, and there he was buried; and Eleazar his son ministered in the priest' office in his stead. ⁷ From thence they journeyed unto Gudgodah; and from Gudgodah to Jotbath, a land of rivers of waters. ⁸ At that time the LORD separated the tribe of Levi, to bear the ark of the covenant of the LORD, to stand before the LORD to minister unto him, and to bless in his name, unto this day. ⁹ Wherefore Levi hath no part nor inheritance with his brethren; the LORD is his inheritance, according as the LORD thy God promised him. ¹⁰ And I stayed in the mount, according to the first time, forty days and forty nights; and the LORD hearkened unto me at that time also, and the LORD would not destroy

صَنَعَ مَعَكَ تِلْكَ الْعَظَائِمَ وَالْمَخَافَ الَّتِي أَبْصَرْتُهَا
عَيْنَاكَ.²² سَبْعِينَ نَفْسًا تَرَلَّ أَبَاؤُكَ إِلَى مِصْرَ، وَالْآنَ قَدْ
جَعَلَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ كَنُجُومِ السَّمَاءِ فِي الْكَثْرَةِ.

thee.¹¹ And the LORD said unto me, Arise, take thy journey before the people, that they may go in and possess the land, which I swear unto their fathers to give unto them.¹² And now, Israel, what doth the LORD thy God require of thee, but to fear the LORD thy God, to walk in all his ways, and to love him, and to serve the LORD thy God with all thy heart and with all thy soul,¹³ To keep the commandments of the LORD, and his statutes, which I command thee this day for thy good?¹⁴ Behold, the heaven and the heaven of heavens is the LORD's thy God, the earth also, with all that therein is.¹⁵ Only the LORD had a delight in thy fathers to love them, and he chose their seed after them, even you above all people, as it is this day.¹⁶ Circumcise therefore the foreskin of your heart, and be no more stiffnecked.¹⁷ For the LORD your God is God of gods, and Lord of lords, a great God, a mighty, and a terrible, which regardeth not persons, nor taketh reward:¹⁸ He doth execute the judgment of the fatherless and widow, and loveth the stranger, in giving him food and raiment.¹⁹ Love ye therefore the stranger: for ye were strangers in the land of Egypt.²⁰ Thou shalt fear the LORD thy God; him shalt thou serve, and to him shalt thou cleave, and swear by his name.²¹ He is thy praise, and he is thy God, that hath done for thee these great and terrible things, which thine eyes have seen.²² Thy fathers went down into Egypt with threescore and ten persons; and now the LORD thy God hath made thee as the stars of heaven for multitude.